

# Le français en milieu de santé

Formulaire d'inscription  
AUTOMNE 2018 (18A)



Université de  
**Saint-Boniface**  
Division de l'éducation permanente

**Veillez remplir le formulaire ensuite l'imprimer.**

Santé en français offre ces cours par l'entremise de l'Université de Saint-Boniface, Division de l'éducation permanente.

Ancien étudiant – Dernier niveau complété : \_\_\_\_\_

Nouvel étudiant – Numéro de téléphone où vous joindre pour un test de classement : \_\_\_\_\_

## Veillez cocher vos réponses :

Votre poste est :  permanent  temporaire : si oui, depuis quand \_\_\_\_\_  à temps plein  à temps partiel Si oui, précisez ETP \_\_\_\_\_

Votre poste est désigné bilingue :  oui  non

Vous êtes en contact direct avec :  les patients  les résidents  les clients  le public  autre \_\_\_\_\_

**À NOTER :** La session commence la semaine du 17 septembre 2018. Les cours Télésanté sont offerts à l'Hôpital Saint-Boniface (HSB) ou à l'Université de Saint-Boniface (USB) et accueillent des apprenants à distance par vidéoconférence.

Faites parvenir votre formulaire et les frais d'inscription de **50 \$ payable par chèque (au nom de Santé en français)** directement à Santé en français, 400, avenue Taché, pièce 400, Winnipeg (Manitoba) R2H 3C3 **au plus tard le 16 août 2018.**

LEVEL				
<input type="checkbox"/>	Débutant 1	(Telehealth) JEUDIS	20 septembre au 29 novembre	17 h à 20 h
<input type="checkbox"/>	Débutant 2	(Telehealth) MARDIS	18 septembre au 27 novembre	17 h à 20 h
<input type="checkbox"/>	Débutant 3	(Telehealth) MERCREDIS	19 septembre au 28 novembre	17 h à 20 h
<input type="checkbox"/>	Débutant 4	JEUDIS	20 septembre au 29 novembre	17 h à 20 h
<input type="checkbox"/>	Intermédiaire 1	(Telehealth) LUNDIS *	17 septembre au 10 décembre <i>*pas de cours le 8 octobre et le 12 novembre</i>	17 h à 20 h
<input type="checkbox"/>	Intermédiaire 2	MARDIS	18 septembre au 27 novembre	17 h à 20 h
<input type="checkbox"/>	Intermédiaire 3	MERCREDIS	19 septembre au 28 novembre	17 h à 20 h
<input type="checkbox"/>	Intermédiaire 4	LUNDIS *	17 septembre au 10 décembre <i>*pas de cours le 8 octobre et le 12 novembre</i>	17 h à 20 h
<input type="checkbox"/>	Avancé <i>(theme : Médiasphère)</i>	MERCREDIS	19 septembre au 28 novembre	17 h à 20 h
<input type="checkbox"/>	Perfectionnement <i>(Cercle de conversation)</i>	MARDIS	18 septembre au 27 novembre	18 h 30 à 20 h 30
<input type="checkbox"/>	Perfectionnement <i>(Communication professionnelle)</i>	MERCREDIS	19 septembre au 28 novembre	18 h à 21 h
<input type="checkbox"/>	Perfectionnement <i>(Grammaire et communication : Vers un monde meilleur)</i>	JEUDIS	20 septembre au 29 novembre	18 h à 21 h

Nom de famille \_\_\_\_\_ Prénom \_\_\_\_\_ Téléphone à domicile \_\_\_\_\_ Téléphone au travail \_\_\_\_\_ Téléphone cellulaire \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_ Ville/Province \_\_\_\_\_ Code postal \_\_\_\_\_

Courriel personnel \_\_\_\_\_ Courriel au travail \_\_\_\_\_

### **S.V.P. VÉRIFIER VOS COURRIELS RÉGULIÈREMENT. LES CONFIRMATIONS DE COURS SERONT ENVOYÉES PAR COURRIEL.**

Vérifier votre boîte de courriels indésirables puisque les courriels provenant de nouvelles adresses peuvent parfois être dirigés directement dans cette boîte.

### **J'AI LU ET COMPRIS LES INSTRUCTIONS MARQUÉES DANS LA FEUILLE DE RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS DE SANTÉ EN FRANÇAIS**

\_\_\_\_\_  
(signature)

Lieu de travail : \_\_\_\_\_

Poste : \_\_\_\_\_

Votre signature : \_\_\_\_\_

Date : \_\_\_\_\_

Signature de votre gestionnaire ou responsable au travail : \_\_\_\_\_

## Cours de français (FMS) Automne 2018

---

### RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS

Le programme de formation vise à développer des aptitudes linguistiques auprès des employés et à les encourager à postuler et à occuper un emploi désigné bilingue afin d'assurer un service de qualité en français au Manitoba.

#### CRITÈRES

Pour être admissible à cette formation Français en milieu de santé, tout(e) employé(e) doit satisfaire aux critères suivants :

- il ou elle doit occuper un poste désigné bilingue ou travailler au sein d'un établissement, d'un programme ou d'un département désigné bilingue;
- il ou elle doit occuper un poste permanent ou être dans un poste temporaire (à terme) depuis plus d'un an;
- il ou elle doit être en communication directe avec des patients, des résidents, des clients ou le public dans le cadre de ses fonctions;
- il ou elle doit s'engager à participer activement à un minimum de 24 des 33 heures de cours de formation par session.

#### INSCRIPTION

- Les cours de français sont offerts gratuitement par SANTÉ EN FRANÇAIS;
- Un dépôt **non remboursable** de 50 \$ est exigé de tous les participants afin de couvrir les frais d'administration et de coordination;
- Les chèques doivent être libellés à l'ordre de **SANTÉ EN FRANÇAIS**;
- Des frais de 20 \$ seront ajoutés aux chèques sans provision.

#### PROCÉDURE

- Les employé(e)s admissibles doivent remplir le formulaire d'inscription, signer la fiche de « renseignements importants » et les soumettre, accompagnés de leur chèque de 50 \$, à leur coordonnateur ou coordonnatrice des SLF ou à la personne-ressource, et ce, **avant la date limite**;
- Le coordonnateur, coordonnatrice ou la personne-ressource fera parvenir à SANTÉ EN FRANÇAIS les formulaires d'inscription, les feuilles de « renseignements importants » signées et les chèques de dépôt. **Veillez ne pas envoyer le chèque et le formulaire directement à l'établissement d'enseignement.**
- L'établissement d'enseignement communiquera **par courriel** avec l'apprenant pour confirmer les détails logistiques concernant la technologie à distance et les détails des cours (date, heure, lieu, etc.) environ une semaine ou deux avant le début des cours.
- Pour courir la chance de participer au tirage offert aux apprenants et apprenantes qui s'inscrivent tôt, **leur formulaire et dépôt doit être reçu à SANTÉ EN FRANÇAIS avant minuit à la date limite indiquée.** Pour plus de renseignements concernant le tirage, consultez le document « Règlements du tirage » disponible de SANTÉ EN FRANÇAIS.

#### ACCESSIBILITÉ

- Le présent document est disponible sous autres formats sur demande.
- Veuillez nous aviser si vous avez besoin d'une salle de classe accessible ou si vous avez besoin d'autres accommodations afin de réduire les barrières à votre participation.

#### CONSENTEMENT

*En m'inscrivant à ce cours, je consens à ce que Santé en français et l'Université de Saint-Boniface partagent les informations liées à l'état de mon inscription, ma présence en classe et mes résultats finals avec mon employeur.*

**Pour les apprenants et apprenantes à distance via Telehealth ou Adobe Connect:**

*J'autorise la coordination à partager mes coordonnées (téléphone et courriel) avec la personne responsable de Télésanté afin de faciliter la communication en lien avec le cours.*

Signature : \_\_\_\_\_

Date : \_\_\_\_\_

#### Contacts importants :

INSCRIPTION  
(Date limite – Santé en français)  
**Renée Beaudry**  
(204) 235-3903

COORDINATION/CONTENU DU COURS  
(Absences, contenu, questions et préoccupations)  
**Kristopher Noseworthy**  
(204) 237-1818, poste 495

**SANTÉ EN FRANÇAIS se réserve le droit d'accepter ou de refuser les demandes de formation soumises.  
Toutes les décisions sont finales.**

## Le français en milieu de santé

AUTOMNE 2018 (18A)

NOM : \_\_\_\_\_

**SEULS LES FORMULAIRES D'INSCRIPTION INDIQUANT LES CHOIX DE SITES SERONT ACCEPTÉS.**

Veillez indiquer le site à distance où vous comptez suivre votre cours par Télésanté. Si c'est possible, nous vous demandons d'indiquer un deuxième choix de site (en cas de conflit d'horaire).

- \_\_\_\_\_ Notre-Dame-de-Lourdes
- \_\_\_\_\_ Pine Falls
- \_\_\_\_\_ Portage la Prairie
- \_\_\_\_\_ Saint-Claude
- \_\_\_\_\_ Saint-Jean-Baptiste
- \_\_\_\_\_ Saint-Laurent
- \_\_\_\_\_ Saint-Pierre
- \_\_\_\_\_ Sainte-Anne
- \_\_\_\_\_ Steinbach
- \_\_\_\_\_ Sainte-Rose-du-Lac
- \_\_\_\_\_ Stonewall
- \_\_\_\_\_ Swan Lake
- \_\_\_\_\_ Vita
- \_\_\_\_\_ Autre : \_\_\_\_\_